Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 27

Rubrik: Die elfte Seite

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

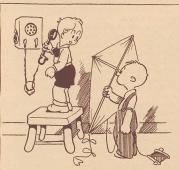


Ein Cowboylehrling fängt das erste Tier. L'apprenti cowboy à l'entraînement.

Der Pfarrer: «Lieber Freund, was hat Sie ins Gefängnis geführt?»
«Mein Schnupfen!»
«Nun?» «Nun?» «Ja, ich mußte niesen, und da erwachte der Nachtwächter.»

3:1. «Warum haben Sie denn alle drei Dackel Wald-mann genannt?» «Damit wenigstens einer kommt, wenn ich rufe!»

Großzügig! «Früher, wissen Sie, da hab ich ja immer in vollen Zügen gelebt.» «Ach, Sie waren vermögend?» «Wieso vermögend? Ich war Speisewagen-Kellner!»



— Quel temps va-t-il faire?

— L'institut météorologique dit que les prévisions du temps sont favorables. La légère dépression sur les pays scandinaves se développe et s'étend lentement et la baute pression au-dessus des Iles Açores fournit d'excellentes conditions de vol.

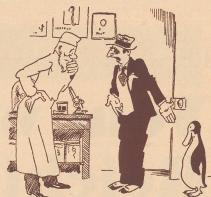
Un e d'é finition. Un banquier est un monsieur qui vous prête un parapluie lorsque le soleil luit, mais qui vous le demande en re-tour, lorsqu'il pleut, pour la bonne raison que ce parapluie appartient à quelqu'un d'autre.

Mais oui? — L'an passé, le docteur m'a dit que, si je ne m'arrêtais pas de fumer, mes facultés mentales baisseraient. — Pourquoi n'avez-vous pas cessé?



Erkenntnis.

- «Jetzt weiß ich erscht, was en Feufliber für en Wert hät!»
- «Wieso?»
- «Ich han hüt eine welle vertlehne!»
- Maintenant, je me rends compte de la valeur exacte de cent sous.
 Comment donc?
- Aujourd'hui, je voulais les emprunter.



Hoffnungsloser Fall.

- «Er ist mir seit dem Südpol so nachgelaufen; was kann ich dagegen tun, Herr Professor?»
- Que puis-je faire Docteur? Il me suit depuis le Pôle sud.



Fünf Damen vom Ruderklub «Helvetia» haben geheiratet. Les demoiselles du club d'aviron ont convolé en justes noces.